

Mødet den 12. Decbr. 1935.

Fraværende: Vald. Kloster, Alb. Olsen og Vald. Pedersen.

1. (J. Nr. 529—1935). Skrivelse fra Indenrigsministeriet angaaende Dispensation fra Servitutbestemmelsen om **aaben og lav Bebyggelse** paa Matr. Nr. 85 cx af Markj.

Toges til Efterretning.

2. (J. Nr. 542—1935). Skrivelse fra Undervisningsministeriet om, at der er bevilget **Adjunkt Schiøtz Christensen Afsked** med Pension fra $31/12$ 1935.

Toges til Efterretning.

3. (J. Nr. 217—1935). Skrivelse fra Ministeriet for offentlige Arbejder med Godkendelse af **Tram-buslinien til Rosenvang**.

Toges til Efterretning.

4. (J. Nr. 30⁶⁵—1935). Skrivelse fra Stiftamtet angaaende Fornyelse for 2 Aar af den Friis Rasmussen m. fl. givne Koncession paa **Fragtruten Silkeborg-Aarhus**.

Toges til Efterretning.

5. (J. Nr. 10⁸—1935). Skrivelse fra Garnisonskommandanten om, at Kaptajn Prebensen er beordret til at indtræde i **Indkvarteringsudvalget** i Stedet for Oberstløjtnant la Cour Petersen.

Toges til Efterretning.

6. (J. Nr. 38—1935). Endeligt Skøde paa de købte Arealer af **Moesgaardjorderne**.

Toges til Efterretning.

7. (J. Nr. 689—1935). Indstilling fra Socialudvalget om **Uddeling af Kød kort** i Tiden $1\frac{1}{12}$ 1935 $31\frac{1}{12}$ 1936.

Følgende Indstilling forelaa:

»Efter Lov Nr. 317 af 29. November 1935 om Fordeling af Oksekød til trængende Personer er der ifølge Socialministeriets Skrivelse af 3. December 1935 til Aarhus Byraad stillet et Beløb af 137938 Kr. til Raadighed for Aarhus Kommune til Uddeling af Kød kort i Tiden fra 1. December 1935 til 31. December 1936.

Man skal anmode det ærede Byraad om at bemyndige det sociale Udvalg til at forestaa Uddelingen af Kød kort til samme Række Personer, til hvilke man har uddelt Kød kort efter Loven af 22. December 1934. Kortenes Beløb foreslaas ansat til 60 Øre, og der uddeles et Kort pr. Maaned til hver Person. Man foreslaar, at Uddelingen sker under ganske de samme Former som efter den tidligere Lov og skal herom henvise til Skrivelser herfra af 20. December 1934 og 4. Januar 1935«.

Borgmesteren bemærkede, at Sagen var forberedt af Socialudvalget, før Loven kom; man kunde vel tiltræde Udvalgets Forslag.

I. C. Sørensen gjorde opmærksom paa, at der forrige Gang var lidt Gnidning angaaende Kød kortene, men forhaabentlig vilde alle Slagterforretninger blive berettiget til at modtage disse Kort, naar de solgte Kød af Dyr, der var slagtet paa det offentlige Slagtehus, for der burde ikke gøres Forskel. Det samme gjaldt forøvrigt Mælke kortene, som ikke burde reserveres en enkelt Mælkeforsyning.

Chr. Nielsen gjorde nærmere Rede for det foreliggende Forslag, hvorefter der vilde blive uddelt Kort à 60 Øre pr. Familiemedlem til Aldersrentenydere, Invaliderrentenydere og Arbejdsløse samt eventuelt andre Ansøgere. For ikke at være for sent paa det havde man i Forvejen ladet trykke Kød kort, saa de kunde uddeles inden Jul. Taleren havde ikke Indtryk af, at der havde været Gnidning mellem Slagterne angaaende Kød kortene, og Kødet kunde udleveres fra alle Steder, som var godkendt af Sundhedskommissionen. Angaaende Mælkekortene, saa handlede man med den samme Forretning, som man havde gjort i mange Aar, for der var visse Ting, der skulde iagttages for at føre en forsvarlig Kontrol.

Borgmesteren gik ud fra, at Udvalget ordnede Sagen paa bedst mulig Maade.

Indstillingen vedtoges.

8. (J. Nr. 701—1935). Anmodning fra Folketingsmand Holger Eriksen om at maatte **udtræde af Byraadet**.

Borgmesteren gik ud fra, at man bevilgede Hr. Eriksens Andragende om Udtræden, som var motiveret med, at han ikke mente sig i Stand til paa en tilfredsstillende Maade at passe Byraadsarbejdet, naar han samtidig var Folketingsmand. Taleren vilde benytte Ldjligheden til at takke Hr. Eriksen for de ca. 7 Aar, han havde været Medlem af Byraadet, og for den store Interesse, han havde vist Byraadsarbejdet, og samtidig udtale Haabet om, at han maa faa Glæde og Tilfredsstillelse ved det Arbejde, han gaar ind til. Forhaabentlig vilde Arbejdet i Byraadet og de Ting, som han havde været med til at udføre, komme ham til Gode i hans Virksomhed som Rigsdagsmand, saa han ogsaa var i Stand til at

udføre et godt Arbejde paa Rigsdagen. Tak for de 7 Aars Samarbejde! (Tilslutning!).

Holger Eriksen takkede Borgmesteren for disse Udtalelser og vilde samtidig takke alle Byraadsmedlemmer for Samarbejdet gennem Tiderne. Taleren var taknemlig for den Viden og og de Erfaringer, som det havde været muligt at faa ved Behandlingen af de mange store og vigtige Sager, der har foreligget til Afgørelse i Byraadet.

Andragendet bevilgedes.

9. (J. Nr. 674—1935). Andragende fra »**Den gamle By**« om Kommunens Garanti for et Laan paa 7000 Kr. til Bygningsarbejder ved Restaurationen.

Anbefalet af Budgetudvalget.

Borgmesteren oplyste, at Toilet- og Garderobeforholdene var mangelfulde, hvorfor der maatte nogle Bygningsarbejder til, og da Restaurationen iøvrigt svarede sig godt, anbefalede man Andragendet.

Bevilgedes.

10. (J. Nr. 124—1935). Andragende om Tilskud til »**Retshjælpen for ubemidlede**«.

Borgmesteren oplyste, at Udgiften var opgjort til 6000 Kr., nemlig 3000 Kr. til Anskaffelse af det nødvendige Materiale, og 3000 Kr. til den aarlige Drift. Man havde knap nok regnet med saa stor Udgift, men da Institutionen vilde komme mange til Gode, anbefalede Budgetudvalget at imødekomme Andragendet, saaledes at Beløbet opføres paa det kommende Aars Budget.

Unmack Larsen udtalte, at hermed var en Sag bragt til Afslutning, som havde staaet paa i flere Aar. Man havde hidtil savnet et saadant Sted, hvor en stor Kreds af Befolkningen,

som ikke har Raad til at henvende sig til Sagsfører, kunde faa Oplysning om de mange forskellige Spørgsmaal, som Livet byder. Taleren vilde takke Byraadet, fordi det havde bevilget disse Penge, som muliggjorde denne Institution, der sikkert vilde blive til Gavn for en Mængde Borgere, der hidtil havde staaet famlende paa disse Omraader.

Indstillingen vedtoges.

11. (J. Nr. 671—1935). Forespørgsel fra **Aarhus Tømmerhandel** om Kommunen ønsker at erhverve nogle Bygninger paa den fraflyttede Tømmerplads.

Udvalget for Byens Udvidelse og Bebyggelse foreslaar at svare, at Kommunen ikke har Brug for de omhandlede Bygninger.

Tiltraadtes.

12. (J. Nr. 123—1935). Indstilling om Udførelse af nogle Jordarbejder ved Sdr. Ringgades Tilslutning til den kommende **Ringgadebro**.

Fra Stadsingeniøren forelaa følgende Erklæring:

»Da Højde- og Tilslutningsforholdene for Ringgadebroen nu kan betragtes som fastlagt, skal jeg foreslaa, at Jordarbejderne til Løftning af Ringgaden fra Løssøesgade til Broen snarest bringes til Udførelse. Da Løftningen ved Brotilslutningen vil andrage ca. 3 m, bør Jorddæmningen have den mest mulige Tid til Sætning, saa Vejarbejdet kan afsluttes samtidig med Broen.

Jeg formener at kunne have Jordarbejdet klar til Udbydelse kort efter Nytaar og skal derfor foreslaa, at de paa Planen viste Havelodder af Kolonien »Ellemark« opsiges til Afstaaelse 1. Februar 1936, saa Jordarbejdet ikke bliver sinket heraf«.

Tiltraadt af Udvalget for Byens Udvidelse og Bebyggelse.

Indstillingen vedtoges.

13. (J. Nr. 687—1935). Indstilling angaaende Anlæg af resterende Dele af **Ørumsgade, Jyllandsallé og Lyngbyvej.**

Fra Stadsingeniøren forelaa følgende Forslag:

- »1. P. Ørumsgade fra C. Berthelsensgade til de Mezasvej.

I Januar d. A. blev der givet Bevilling til Anlæg af P. Ørumsgade fra Jyllands Allé til de Mezasvej. Af den samlede Udgift, 50000 Kr., blev dog kun foreløbig stillet 30000 Kr. til Raadighed til Anlæg af Strækningen Jyllands Allé—C. Berthelsensgade, samt Jordarbejde og nødvendige Ledningsanlæg paa den manglende Strækning. Kloaken var allerede anlagt. Den udgravede Vejkasse staar nu til Stadighed fuld af Vand. Da der formentlig snart kan ventes Bebyggelse paa den paagældende Strækning, vilde det være hensigtsmæssigt at faa Kørebanen anlagt forinden, ligesom det i Almindelighed var rart at faa dette »Hul« i det ellers færdige Gadeareal færdigt, saa meget mere som der nu er lagt et Stoppested i de Mezasvej udfor Gaden. Jeg skal derfor foreslaa, at den nuværende Bevilling paa Konto R. 1. 1. udvides fra 30000 til 50000 Kr. Merudgiften 20000 Kr. er optaget paa Finansplanen med 16000 Kr. i 1935—36 og 4000 Kr. senere.

2. Jyllandsallé fra Ellemarksvej til Skovbrynet.

Dæmningen til denne Strækning samt Kloakarbejdet er udført i Foraaret 1934. Efter Sætningerne er Kloak og Dæmning oprette i Sommer, og Nivellementer viser, at Sæt-

ningerne nu er afsluttet, saa at Vejarbejdet uden Risiko kan udføres. Udgiften til den færdige Udbygning vil andrage ca. 270 l. m. à 200 Kr. = 54000 Kr. Udgiften er paa Finansplanen tænkt afholdt med 36000 Kr. i 1935—36 og Resten senere, hvilket ved evt. Bevilling ikke vil blive overskredet.

3. Lyngbyvej.

Opfyldningen er nu afsluttet. Kloaken er lagt i 1934. Den østlige Trediedel vil kunne anlægges, saafremt der sker Grundsalg. Den øvrige Del maa a. H. t. Sætningerne helst vente til næste Aar. Udgiften, ca. 18000 Kr., er optaget paa Finansplanen med 14000 Kr. i 1935—36 og Resten senere.

I Henhold til ovenstaaende skal jeg foreslaa, at der gives Bevilling til Anlæg af det resterende Stykke af P. Ørumsgade og henstille Sagen om evt. Anlæg af den manglende Strækning af Jyllands Allé til Udvalgets Afgørelse«.

Udvalget for Byens Udvidelse og Bebyggelse indstiller Forslaget til Byraadets Vedtagelse, dog at Arbejderne vedrørende Jyllandsallé og Lyngbyvej udsættes til Foraaret.

Indstillingen vedtoges.

14. **Efterbevilling** af Overskridelser i Regnskabet for:

- a. (J. Nr. 3¹⁴—1935). Slagtehuset.
- b. (J. Nr. 3¹⁶—1935). Bygninger og Inventar.
- c. (J. Nr. 3¹⁵—1935). Byens Udvidelse og Bebyggelse.

Efterbevilling meddeltes.

15. (J. Nr. 677—1935). Andragende fra Boghandler Lumbye Rasmussen om Tilskud til Udgivelse af et **Kort over Aarhus**.

Budgetudvalget kan ikke anbefale Andragendet.

Kunde ikke bevilges.

16. (J. Nr. 683—1935). Andragende fra Komitèen for **Grundtvigs Mindekirke** om Tilskud.

Budgetudvalget kan ikke anbefale Andragendet.

Kunde ikke bevilges.

17. (J. Nr. 702—1935). Indstilling fra Lønudvalget om Vedtagelse af Bestemmelser angaaende **Arbejdstiden paa Kommunens Kontorer**.

Holger Eriksen meddelte, at der var rejst Ønske om, at Sagen henvises til Budgetudvalget bl. a. for at undersøge, om Forslaget medfører økonomiske Konsekvenser, og i hvor vid Udstrækning det kan praktiseres. Lønudvalget havde næppe noget herimod.

I. C. Sørensen saa gerne, at Sagen gaar til Budgetudvalget.

Henvistes til Budgetudvalget.

18. (J. Nr. 628—1935). Sagen angaaende Normering af en Stilling som Leder at Kommunens **Mælkelaboratorium**.

Lønudvalget kan tiltræde, at den omtalte Stilling normeres i Tjenestemandregulativets 1. Lønklasse, men saaledes, at der begyndes med Begyndelseslønnen i denne Lønklasse.

Hans Madsen haabede, at Lønudvalgets Forslag kunde forstaas saaledes, at der kunde forhandles om Sagen, hvis der kom til at foreligge særlige Forhold.

Holger Eriksen svarede, at Lønudvalget altid var villigt til Forhandling, men Taleren vilde dog henstille til Sundhedskommissionen, at der ikke kommer til at foreligge særlige Forhold.

Borgmesteren bemærkede, at Vejen jo altid var aaben til Byraadet, men forhaabentlig blev det ikke nødvendigt.

Indstillingen vedtoges.

19. (J. Nr. 617—1935). Andragende fra Aarhus Politiforening om Oprettelse af en Stilling som **Vice-Politiassistent**.

Lønudvalget kan ikke anbefale Andragendet.

Borgmesteren meddelte, at man havde ønsket Sagen tilbage.

Sagen toges tilbage.

20. Ved Mødets Slutning fik en Deputation af Arbejdsløse Foretræde for Byraadet. Deputationen androg om en ekstra Juleunderstøttelse paa 20 Kr. for en Familie og 10 Kr. for ugifte, idet den henviste til, at flere Byer havde bevilget et saadant Juletillæg.

Borgmesteren svarede, at Byraadet havde modtaget Skrivelser fra Malernes Fagforening, Arbejdernes Fællesorganisation og et Udvalg af Arbejdsløse, som anbefalede at yde en ekstra Juleunderstøttelse. Socialloven foreskrev særlige Regler herfor, og Skrivelserne vilde derfor blive tilstillet Socialudvalget. Hvorledes dette Udvalg vilde stille sig dertil, kunde Taleren ikke udtale sig om paa nuværende Tidspunkt.
